



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.  
ABIGAIL LOFARO**

Seduta tal-15 ta' April, 2004

Numru 13/2000

Il-Pulizija  
(Spettur Neil Harrison)  
vs  
Mario Zammit

Il-Qorti;

Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra l-imputat fuq imsemmi Mario Zammit, detentur tal-karta ta' l-identita Nru 421574(M), li permezz tagħhom huwa gie akkuzat talli f'dawn il-gzejjer fit-18 ta' Ottubru 1996 u fl-ahhar xhur qabel dina d-data, b'diversi atti magħmulin fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess dispozizzjoni tal-Ligi, u li kienu magħmulin b'risoluzzjoni wahda :

- a) forna jew ipprokura jew offra li jforni d-droga eroina, speċikata fl-ewwel skeda tal-ordinanza, dwar il-Medicini Perikoluzi, Kap. 101 tal-Ligijiet ta' Malta, lill-persuna / persuni jew ghall-persuna / persuni, minghajr ma kellu licenzja mill-President ta' Malta, u minghajr ma kien

awtorizzat bir-regoli tal-1939, ghall-Kontrol Intern tad-Drogi Perikoluzi (G.N. 292/1939), jew minn xi awtorita moghtija mill-President ta' Malta, jforni d-droga msemmija, minghajr ma kien fl-pussess ta' awtorizazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-tabib Principali tal-Gvern, skond id-dispozizzjonijiet tas-sitt taqsima tal-Ordinanza imsemmija, u minghajr ma kellu licenzja jew xort' ohra awtorizzat li jimmanifattura jew jforni d-droga msemmija u minghajr ma kellu licenzja li jipprokura l-istess droga, u dan bi ksur tal-regolament 4 tar-regoli tal-1939, ghall-Kontrol Intern tad-Drogi Perikoluzi (G.N. 292/1939), kif sussegwentement ammendati u bi ksur tal-Ordinanza Dwar il-Medicini Perikoluzi, Kap. 101 tal-Ligijiet ta' Malta;

b) ukoll talli kellu fil-pussess tieghu d-droga eroina, specifikata fl-ewwel skeda tal-ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, Kap. 101 tal-ligijiet ta' Malta, meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizazzjoni ghall-importazzjoni jew esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern, skond id-dispozizzjonijiet tar-4 u tas-6 taqsima tal-Ordinanza, u meta ma kienx bil-licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura jew li jforni d-droga imsemmija u ma kienx b'xi mod iehor, bil-licenzja mill-President ta' Malta li jkollu fil-pussess tieghu dina d-droga, u naqas li jipprova li d-droga msemmija giet fornuta lilu ghall-uzu tieghu skond ir-ricetta kif provdut fir-regolamenti msemmija, u dan bi ksur tar-regolament 8 tar-regoli tal-1939 dwar il-Kontrol Intern tad-Drogi Perikoluzi (G.N. 292/1939) kif sussegwentament ammendati u bi ksur tal-Ordinanza Dwar il-Medicini Perikoluzi Kap. 101 tal-ligijiet ta' Maltal liema droga nstabet f'tali cirkostanzi li juru li ma kienitx ghall-uzu esklussiv tieghu;

c) talli kiser il-kundizzjonijiet ta' sentenza moghtija mill-Qorti tal-Magistrati (awla 9) fil-5.9.95;

d) talli ukoll sar recidiv b'sentenza moghtija mill-Qorti tal-Magistrati ta' Malta (awla 9) fis-16.10.95;

Il-Qorti giet mitluba sabiex barra milli tapplika il-piena skond il-Ligi, tordna lill-imputat sabiex ihallas l-ispejjes li għandhom x'jaqsmu mal-hatra tal-esperti skond l-Artikolu 533 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

## Kopja Informali ta' Sentenza

Rat I-ordni ta' I-Avukat Generali tas-26 ta' Marzu, 1998 li permezz tagħha bis-sahha tas-subartikolu 2 ta' I-Artikolu 22 tal-Kap. 101 ordna illi I-imputat fuq imsemmi jitressaq quddiem il-Qorti Kriminali biex iwiegeb ghall-akkuzi mijuba kontra tieghu ghall-ksur tal-provvedimenti ta' I-istess ordinanza;

Rat il-kontro-ordni ta' I-Avukat Generali tat-2 ta' Marzu, 2001 li permezz tagħha bis-sahha tas-subartikolu 2 tal-Artikolu 22 u ta' I-Artikolu 31 tal-Kapitolu 101 ordna illi I-imputat fuq imsemmi jigi processat quddiem il-Qorti tal-Magistrati bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali fuq I-akkuzi mijuba kontra tieghu ghall-ksur tal-provedimenti ta' I-istess ordinanza;

Semghet lix-xhieda li gew prodotti;

Rat il-provi li tressqu, d-dokumenti esebiti u I-atti ta' dan il-procediment;

Il-Qorti rat il-verbali tagħha ta' I-10 ta' Lulju, 2002 u tas-26 ta' Marzu, 2003, liema verbali gew notifikati lill-Avukat difensur ta' I-imputat. Rat ukoll illi I-kawza kienet ilha differita ghall-provi tad-difiza mit-22 ta' Marzu, 2001 u illi ripettutament I-avukat difensur ta' I-imputat jew ma deherx għas-seduta, jew ma ressaq I-ebda provi meta deher.

Illi I-Qorti certament ma setghetx tippermetti aktar telfien ta' zmien f'din il-kawza. Għaldaqstant il-Qorti kellha thalli I-kawza għas-sentenza fuq il-provi illi kellha.

Ikkunsidrat :

Illi irrizulta mill-provi prodotti illi fit-18 ta' Ottubru, 1996 WPS 102 Ruth Magro, li kienet tinsab fil-bini tal-Qorti il-Belt Valletta, kienet irceviet informazzjoni konfidenzjali fis-sens illi I-imputat fuq imsemmi u tfajla ohra kienu qegħdin fil-bini tal-Qorti u kienu fil-pussess ta' diversi qratas ta' droga eroina. Iz-zewg persuni indikati u cioe' I-imputat u certa Maria Claudette Camilleri gew eskortati mill-pulizija. WPS 102 flimkien ma WPS 149 arrestaw lil Maria Claudette Camilleri, haduha I-lock up ta' I-ghassa tal-Belt

fejn saritilha “strip search” u appena bdiet din it-tfittxija, meta Maria Claudette Camilleri giet mistoqsija jekk kellhiex xi affarijiet fuqha u cioe’ droga, hija mill-ewwel ammettiet illi kellha d-droga u ghaddiet diversi qratas tad-droga li kienu mohbijin fil-parti tagħha. Dawn gew mghoddija lil WPS 102 illi ghaddiethom lill-Ufficjal Prosekurur. Fil-frattemp PS 1052 u PC 579 kienu qegħdin jistennew lill-imputat johrog mill-awla tal-Qorti u kif hareg mill-awla arrestawh u haduh I-ghassa il-Belt, fejn saritlu tfittxija.

Illi I-imputat minn jeddu ghadda pakkett kbir li fih kien hemm diversi qratas suspettati li kellhom d-droga. Id-droga ukoll giet mghoddija lill-Ufficjal Prosekurur, gie infurmat il-Magistrat tal-Għassaq illi fetah inkiesta u hatar lil Dr Abela Medici bhala espert forensiku sabiex jagħmel analizi tal-pakketti misjuba.

Illi Maria Claudette Camilleri irrilaxxjat stqarrija lill-pulizija fejn ammettiet illi kienet ghaddiet il-pakketti kontenenti d-droga lill-pulizija li kienu ser jagħmlu tfittxija fuqha.

Illi Maria Claudette Camilleri qalet lill-pulizija illi dakħiħar hija kienet mal-boyfriend tagħha I-imputat, dan kien ipprepara xi qratas bl-eroina, u kien ta uhud minnhom lilha biex izzommhom fil-parti privata tagħha. Hija qalet illi dina ma kienitx I-ewwel darba li kien gara hekk u qalet ukoll illi dak iz-zmien I-imputat kien ibiegh id-droga fl-inħawi ta’ Bieb il-Belt.

Illi I-imputat ukoll irrilaxxja stqarrija lill-pulizija fejn ammetta illi kellu sitt qratas bid-droga fil-pussess tieghu u li hu stess kien ghaddihom lill-pulizija. Huwa pero’ irrifjuta illi iwieġeb għad-domandi jekk hu kienx juza d-droga jew kienx ibiegh id-droga. Huwa qal lill-pulizija li kien xtara d-droga għal hamsa u ghoxrin lira, hu qal illi Maria Claudette Camilleri ma kienitx xtrat xi droga.

Illi giet esebita f’dawn I-atti r-relazzjoni tal-espert forensiku Dr Abela Medici minn fejn irrizulta illi huwa sab evidenza ta’ eroina f’ammont nett ta’ 1.2224 grammi, sittax il-qratas u tracci ta’ eroina go qartas iehor fuq kuccarina imgemda

u fuq bicca filter. B'hekk allura gie ippruvat illi l-pakketti kollha li instabu fuq il-persuni ta' l-imputat u Maria Claudette Camilleri kienu jikkontjenu d-droga eroina.

Illi l-Prosekuzzjoni ressjet ukoll il-prova necessarja ghal dak illi jirrigwarda l-akkuza kontenuta f'paragrafu (c) u l-akkuza kontenuta f'paragrafu (d) ta' din l-imputazzjoni.

Illi apparti mill-fatt illi l-process tal-pulizija kontra Maria Claudette Camilleri gie esebit f'dawn l-atti u l-Qorti kellha ukoll l-opportunita li tezamina dawn l-atti, Maria Claudette Camilleri xehdet ukoll f'dawn il-proceduri. Hija xehdet illi fit-18 ta' Ottubru, 1996 kienet il-Qorti il-Belt u giet arrestata mill-pulizija. Dakinhar il-pulizija kienu sabu fuq il-persuna tagħha d-droga eroina. Hija xehdet illi dakinhar kienet ma l-imputat fuq imsemmi, hija għarfitu fl-awla u qalet illi dak iz-zmien kienet tghix ma l-imputat Bull Street, il-Belt Valletta u kienet tabbuza mid-droga eroina. Hija kompliet tixhed illi l-pakketti tad-droga illi kellha fuqha ma kienux ghall-uzu esklussiv tagħha, izda sabiex hi u l-imputat ibieghuhom lin-nies. Id-droga kienet ilha għandha minn filghodu ta' dik il-gurnata stess. Id-droga kien tħielha l-imputat diga lesta fil-pakketti. Camilleri xehdet illi dakinhar l-imputat kien taha xi droga biex izzomm fil-parti tagħha peress illi huwa diga kellu d-droga mohbija fil-qalziet ta' taht tieghu. Huwa hadha mieghu bid-droga fuqha sabiex tħinu biex ma tkunx qegħda mieghu għal xejn u l-pulizija sabulha d-droga, li kienet mohbija fil-parti tagħha. Hija xehdet illi l-imputat kien qalilha biex tahbi d-droga fil-post fejn hbitħa sabiex jekk ifitxxulha l-pulizija ma jsibuhomx facilment. Hija xehdet ukoll illi din il-bicca xogħol kienet grat f'okkazzjonijiet precedenti. Camilleri kompliet tixhed illi l-imputat kien ibiegh id-droga lil terzi persuni u wara l-Qorti dakinhar huma kellhom jibqghu sejrin bid-droga Putirjal, 'il fuq fejn il-latrini. Camilleri xehdet illi l-imputat kien ibiegh id-droga għal prezzi ta' madwar ghaxar liri l-pakkett, id-droga kienet eroina, lilha ma kienx jaġtiha flus, pero' kien jaġtiha d-droga b'xejn, peress illi kien jaf illi kellha l-vizzju tad-droga. Camilleri xehdet illi din il-bicca xogħol kienet ilha tigri madwar xahar qabel ma giet arrestata mill-pulizija. Hija xehdet illi l-gurnata ta' qabel kienet rat lill-imputat jipprepara dawn il-

## Kopja Informali ta' Sentenza

pakketti bid-droga u l-ghada tahomha fil-karti lesti ippakkjati biex izzommhomlu. Dakinhar stess filghodu hija kienet ratu jippakkja u jipprepara d-droga u jagħlaq il-pakketti kollha.

Illi l-pulizija kienet għamlet ukoll tfittxija fil-fond fejn joqghod l-imputat u cioe' 33, Bull Street, il-Belt Valletta u minn hemm hekk elevat siringi, citric acid, pitazz, kif ukoll oggetti ohrajn relattati mal-abbuz tad-droga u din it-tfittxija saret kollha fil-prezenza tal-imputat.

Ikkunsidrat :

Illi Maria Claudette Camilleri dejjem baqghet konsistenti fil-verzjoni illi tat, kemm meta giet investigata mill-pulizija u irrilaxxjat stqarrija, kemm matul il-kors ta' l-inkesta, kemm matul il-proceduri li hadu l-pulizija kontra tagħha, u kif ukoll fil-proceduri odjerni.

Illi wkoll ix-xhieda ta' Maria Claudette Camilleri hija kolloborata mill-evidenza forensika kif imsemmi aktar 'il fuq f'dan il-gudikat.

Għaldaqstant u għar-ragunijiet kollha fuq imsemmija il-Qorti tiddikkjara illi l-Prosekuzzjoni irnexxielha tipprova l-akkuzi kollha kontra l-imputat fuq imsemmi. Għaldaqstant il-Qorti qegħda issibu hati ta' l-akkuzi kollha migħuba kontra tieghu u dana wara li l-Qorti rat r-regoli ta' l-1939 ghall-kontroll intern tad-drogi perikoluzi, notifikazzjoni tal-Gvern 292/1939, ir-regolament 4 tar-regoli tan-1939 fuq imsemmija, id-disposizzjonijiet tar-Raba' u tas-Sitt taqsima tal-Kapitolu 101, ir-regolament 8 tar-Regoli tan-1939 dwar il-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluzi imsemmija aktar 'il fuq f'dan il-gudikat, l-Artikolu 22 subartikolu (2) paragrafu (b) subparagrafu (1) tal-Kap 101 u qegħda tikkundanna lill-hati ghall-multa ta' elf lira u ghall-prigunerija ta' sitt snin.

Il-Qorti ikkunsidrat ghall-fini ta' piena l-fatt illi l-imputat kien abitwalment jittraffika d-droga skond kif xehdet Maria Claudette Camilleri, kif ukoll il-fatt illi għandu fedina penali allarmanti. Il-Qorti osservat ukoll illi l-imputat gie mogħi diversi opportunitajiet mill-Qrati tagħna sabiex jirriżforma

## Kopja Informali ta' Sentenza

hajtu, izda huwa ma hataf l-ebda opportunita minnhom u baqa' ghaddej bil-hajja kriminali tieghu, liema hajja kriminali setghet facilment wasslet ghall-qerda jew rovina ta' diversi hajjet innocent.

Illi din il-Qorti ma tghajjiex tirreppeti illi r-reat tat-traffikar ta' droga huwa wiehed mill-aktar reati serji u jehtieg illi l-piena tirrifletti l-gravita u s-serjeta ta' dan ir-reat. Inoltre l-hati huwa wkoll recidiv u ghaldaqstant il-Qorti rat ukoll ghal din il-fini l-Artikoli 49 u 50 tal-Kap. 9.

Finalment il-Qorti tiddikjara illi ma tistax tittratta mal-hati talli kiser il-provvedimenti tas-sentenza tal-5 ta' Ottubru, 1995 tal-Qorti tal-Magistrati bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali, fl-ismijiet il-Pulizija kontra Mario Zammit, peress illi dik is-sentenza tirreferi ghal sentenza ohra moghtija mill-Qorti ta' l-Appell fit-22 ta' Ottubru, 1993, liema sentenza tal-Qorti ta' l-Appell ma gietx esebita f'dawn il-proceduri.

Il-Qorti, wara li rat ukoll l-Artikolu 533 tal-Kap. 9, tordna lill-hati sabiex fi zmien xahar mil-lum ihallas l-ispejjez kollha li kellhom x'jaqsmu mal-hatra ta' l-esperti f'dan il-kaz. Il-Qorti tordna wkoll il-konfiska tad-droga illi giet elevata mill-pulizija u tordna d-distruzzjoni tagħha taht id-direzzjoni tar-Registratur tal-Qorti.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----